

# BORSSZEM JANKÓ



Gulliver Bécsben.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 18 kr.

## Az ember tragédiája.

BÉCSNEK büszke városa  
 Hódol ismét a magyarnak;  
 Am az észnek, nem a karnak —  
 Nincs most fegyveres tusa.  
 Nagy *Madách*unk csoda műve  
 Német vers-gyöngysorba fűzve  
 Hangzik bécsi színpadon;  
 A mi *Dóczi* Lajosunk,  
 Kedves honi lantosunk  
 Fordította szabadon. —  
 A dicső *Madách* nyomán  
 Most hát Bécs is megtanulja,  
 Hogy az ember milyen *nulla* :  
 Mily véges a tudomány;  
 Mily csekély a földi nagyság,  
 Mily mulandó minden itt:  
 Szolgaság, avagy szabadság —  
 S egy remény van csak: a *hit*.  
 S ez sem ad még boldogságot,  
 Csak a síron túl ígér  
 A bízónak: *valamit*.  
 Ez az egy tő hajt virágot;  
 De, hogy a gyümölcs mit ér —  
 Azt még ember síron innen  
 Nem tudhatta meg soha,  
 Bármi bölcs, vagy ostoba . . . .  
 Imponál a bécsi színen  
 Az a magyar élet-nézet  
 Hogy e földön *mindegy minden* ;  
 Bármi sorsban lenne részed,  
 Mindig éppen holtig élsz.  
 Hogy azontul mit remélsz —  
 A te dolgod: »*bizva bizzál!*« . . .  
 De mi tudjuk, kik túlélünk,  
 Hogy a nagy, örök enyészet  
 Játszik véled s majdan vélünk  
 S mindennel, mi földi csak:  
 Por valál és léssz salak;  
 Hegy lesz ott, ahol ma viz áll;  
 Sík a Kárpátok helyén;  
 Jég Sahara fövényén.  
 Ahol milljó ember jár most,  
 A sok tornyu, roppant várost  
 Elnyeli a néma föld,  
 Pázsit nő rajt üde, zöld.

És talán egy nyári este,  
 Ott, hol túdós társaságunk  
 Büszke palotája áll —  
 Legel majd egy bamba kecske,  
 S mikor a zöldségre ráunt  
 Kezdődik a kecske-bál:  
 Mekeg egy rossz nótát folyvást,  
 Csinál hozzá sok bakugrást,  
 Melyért nem jár száz arany . . . .

Minden elmúl ami van!  
 Ami egyre ismétlődik,  
 Véges-végtelen időkig,  
 A *silányság* az csupán.  
 A természet kicsi tükre  
 Az ember csak. Mindörökre  
 Megmarad a földi rossz,  
 Bárha milljó év után  
 Minden ember porladoz.  
*Az ember tragédiája,*  
*A világ komédiája.*  
*Madách* Imre nagy művében  
 Ez és nem más a velő.  
 E nagy művet igen szépen  
 Bécsben adják most elő.

\* \* \*

Mig ezt adják a színházban,  
 A városban vidám nász van.  
 Bismarck Herbert vezeti  
 Hoyos grófnőt az oltárhoz  
 Sok szerencsét ő neki!  
 »*Bismarck* herczeg jó!« — kiáltoz  
 Utczahosszat a tömeg —  
 S itt van Bismarck az öreg.  
 Egykor egy világnak réme,  
 Németország szemefénye,  
 Bécsnek meghódoltatója,  
 Páris »*vér és vas*« bakója —  
 Rozsdás vas ma a lomtárban,  
*Örömapa* — nem egyéb.  
 Nevét tudja még a nép,  
 Harsogtatja is vigan.  
 Mulatsága más mi van  
 Bécs városnak meleg nyárban?  
 Roppant »*jux*« és »*heccz*« ez néki:  
 Karma-nyirott, foga-vesztett  
 Oroszlán-mutogatás.

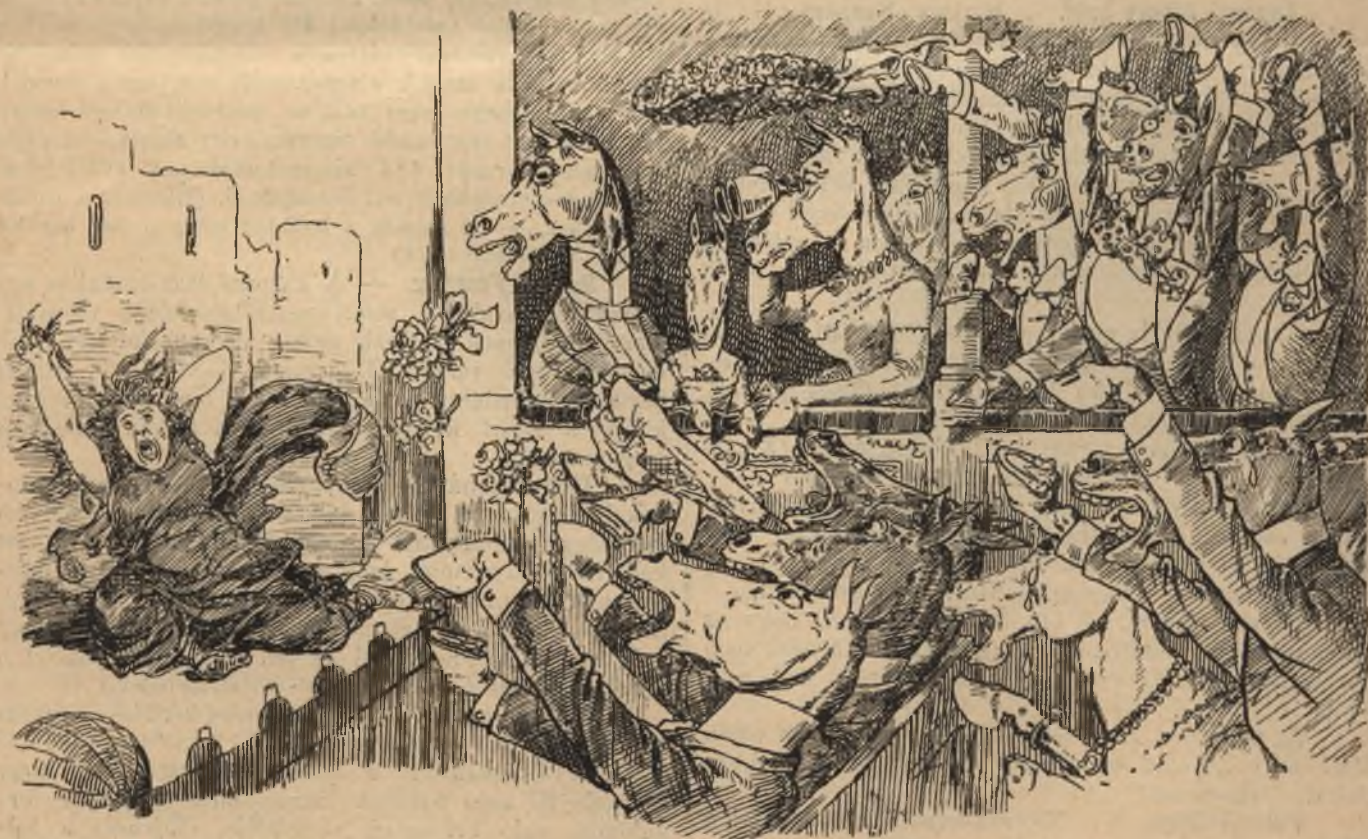
Ime, ez hát az a régi  
 Rettentőség, senki más.  
 Mint vetettünk rég' keresztet,  
 Császárokkal hogyha jött.  
 Most mi pártfogoljuk őt.  
 Császároknak nem kell többé;  
 S bár sosem volt nép barátja  
 — Erős lévén, de sivár —  
 Nimbusza még nem vált köddé;  
 És, mert kiki tudja azt,  
 Hogy, ha száját ki is tátja,  
 Nem fog ő harapni már —  
 Eljenzi a sok paraszt.

\* \* \*

Ember tragédiájából  
 — Még pedig a legjavából —  
 Ezt a nagy jelenetet  
 Már *Madách*unk meg nem érte,  
 S így megírni — be kár érte! —  
 Néki nem is lehetett.

A „HUNGARIA“ első magyar erkölcsnemesítő egyesület  
 alapszabályzata.

1. §. Az egyesület állandó székhelye a »Hungaria«.
2. §. A nemesült erkölcsök főraktára a »Hungaria« ebédlője.
3. §. Ebbe a sanctuariumba csak kipróbált erkölcsű urak bocsáttatnak, akik éjszakánként muri czimen sampányi áldozatot hoznak a jó erkölcsöknek.
4. §. Csak olyan nők bocsáttatnak be a megvédett erkölcsök templomába:
  - a) akik a fogadó irodájában erkölcsi bizonyítvánnyal igazolják, hogy mindig erkölcsösek voltak és azok is maradnak;
  - b) akik beismerik magukról, hogy a harminczadik éven túl vannak;
  - c) akik maguk bevallják, hogy férfinak nem akarnak tetszeni.
5. §. Nők egyáltalán nem bocsáttatnak be az erkölcs eme legfőbb szentélyébe.
6. §. A vendéglő igazgatója vállalkozik, hogy a növendékeket moresre tanítja.
7. §. Minden távozó vendég a fizető pinczértől erkölcsi bizonyítványt nyer.
8. §. Illits Innocens igazgató ur megosztja hatalmát Irányi Dániel fő erkölcs-patronussal.



Elektra Kisbéren.

## Képviselőház.

**Az elnök.** — Pfuj! De meleg van! (Zajos helyeslés jobbról; ellenmondás balról.)

**Babó Emil.** — A'sszönyegen lévő törvényjavaslatot ap-rap-pop-nácizijónak, vagy mi a csudának hívják! (Segítő hangok balról: Appropriáció!) Ezt a törvényjavaslatot pedig nem fogadhatjuk el. MÉR? Mert mögmondták neköm a'sszögedi halászok, hogy Hüvelyk Matyi kormánya van az országnak. (Zugó helyeslés balról; az ifju szónok enülésére ereszkedik.)

**Holló Lajos.** — (A hattagu 48-as párt 12-szer kiáltja: Halljuk!) T. ház! Finom modoromért kivívtam nagybátyám tiszteletét. A korai érettség jelei mutatkoztak rajtam már olyan korán . . .

**Thaly Kálmán.** — Korán a mohamedánusok bibliája.

**Holló Lajos** — . . . hogy szülőföldemen csudagyereknek tiszteltek. Politikai hitvallásom az, hogy hiszek Ugron Gáborban és az ő egy fiában, Holló Lajosban. Szapáry Gyula gróf nem nekünk való ember, tehát mondjon le! (Wahrman Mór: Nu ná! — Zajos taps a recepeziós padokon.)

**Eötvös Károly.** — Nohát! Száz británikát egy ellen, hogy a miniszterelnök nem fog beszélni. Azért hát én se beszélek. (Zajos helyeslés és tetszés jobbról.)

**Apponyi Albert gróf.** — Kedves Szapáry Gyula gróf! (Nagy megütközés jobbról.) Én önnel meg vagyok elégedve. (Hosszantartó nyugtalanság jobbról.) Ön is elégedjék meg vélem s terjessze be a kuriai bíraskodásról szóló törvényjavaslatot. (Kiáltások: Hisz már beterjesztette!) Igen! Oh akkor el vagyok ragadtatva! (Linder György a szívéhez kap.) Hisz akkor boldog egybekelésünknek semmi akadály. Jöjjön, hadd ölelem keblemre! (Riadó tüsszögés a jobboldalon, a szélbalok megrökönyödve tekintenek a szövetséges társra. Halk éljenzés.)

**Szapáry Gyula gróf.** — Tisztelt ház! (Riadó éljenzés jobbról.) Tisztelt ház! (Szünni nem akaró lelkesedés a kormány padjain.) Tisztelt ház! (Taps jobbról, ellentüntetés balról.)

**Az elnök** (mennydörög). A vitát berekesztem. (Kiáltások balfelől: Nem halljuk! Nem halljuk!)

**Horváth Gyula.** — Az elnök ur arczomról leolvashatta volna, hogy szólni kívánok. (Igaz! Ugy van! balról. Az elnök nem tud olvasni.)

**Az elnök.** — Kérem, a vitát berekesztettem.

**Horváth Gyula.** — Ön tudhatta volna, hogy az én szavalásom nélkül nem nyugodhatik le a nap, nem záródhatik vita. (Forradalmi hangok balról: Adja meg magát!)

**Az elnök.** — Nem adom meg magam! (Az elnök Pulszky Ágost biztatásából új erőt merít.) Elrendelem a szavazást!

**Polónyi Géza.** — Ne rendeljen! Én független adófizető vagyok. Irodám: Kecskeméti-utcza . . . .

**Apponyi Albert gróf** (kezével a kijárat felé mu-

tat). El, a folyosóra! Nem szavazunk! (A nemzeti párt nemzeti lépésekben kivonul a teremből.)

**Sághy Gyula** (visszafordul). Abczug, kompakt majorítás!

(Chaos; de eltávozván az ellenség, kibontakozik a kormánypárt kívánsága.)

**Bánffy Dezső báró.** — Erélyes magamtartásáért halás köszönetet szavazok magamnak. (Zugó éljenáradat jobbról.)

\*

— A körösmezei vasúti törv. jav. —

**Kolosvári Kiss István.** — Tisztótt ház! Nem fogadhatom el a törvényjavaslatot, mert ez nem öleli fel azon fontos érdekeket, melyek a dakói pusztá főkép stratégiai irányánál fogva érdemelnek méltatást; de meg mert e vasút tulajdonképen az osztrákok érdekében szándékoltnak építtetni. (Csanyágyi Sándor: Ahusztria-Bécs érdekében!) Ezen vasút helyett ajánlanék egy jobb és helyesebb irányt, jelesül Halason, ha a puskaporos toronynál elmenő budapest-zimonyi vasútból azon a helyen, hol Sándor öcsém tanyája van, egy szárnyvonal építtetnék a Bikódy dutyánján és a kettős kopolyán át ki Füzésre és inned Fehértón át Jankovácra, honnan a Fúró sógorom pusztáján keresztül az Aligvárdi csárda mentén Bajára: — biztosítom a t. Házat, hogy ennél nagyobb stratégiai fontosságú vasút nem lönne, mivel a muszka lova a homokban mönni nem tudna, tehát kerülne eztet a tájékat. (Élénk éljenzés a szélső baloldalon.) De tekintve, hogy az ezen vonal által érintett birtokok tulajdonosai mind jó hazafiak, akik maguk elfogyasztják azt, amit termelnek: »a muszka nem találna requisitoriumot sem«. Én tehát azt mondandó vagyok, hogy miután az általam jelzett vasút 424 kilométerrel rövidebb, tehát ennél fogva olcsóbb is, ezt fogadják el. (Éljenzés a szélső baloldalon. — A szónok a buffetbe megy s egy hátulsó sonkát fölfölöstököml.)

**Bolgár Ferencz.** — A katonai szakirodalom egy szóval sem említi e vasut nemzetgazdasági előnyeit; mert ha ilyenek okolnák meg e vasut kiépítését, nem én szólaltam volna fel, hanem Gaál Jenő tisztelt barátom, minthogy pedig Kolosvári Kiss István eléggé kifejté a vasut helytelen irányát, a törvényjavaslatot megszavazom.

**Thaly Kálmán.** — Ha Rodostó végállomással szándékoltnak ezen vasut, még elfogadnám; ámde ha Bercsényi hadjáratára visszagondolok, mégis csak azt kell indítványoznom, hogy a Rákóczi-féle várak építtessenek ki újra, főkép a Murányi Vénus régi vára. (Irányi Dániel a termet elhagyja.) De miután a kormány még a Rákóczi-indulótul is fél, nem fogadom el a törvényjavaslatot. (Éljenzés bal- és szélsőbalon.)

**Molnár Józsiás.** — A marha-só kérdése . . . (közbe kiáltások: Nincs napirenden!) . . . bánom is én! — T. ház! Utasíttassék a pénzügyminiszter ur, hogy eddigelé föl nem fedezett marha-sónak mielőbbi forgalomba való helyezését eszközölje. (Éljenzés a bal- és szélsőbalon.)

## Apró hírek.

X **Személyi hírek.** *Fenyvessy Ferencz* miniszterelnöki titok-rejtész és báj-örv-vadász, politikai missió-utjáról egésségesen tért vissza. — *Banda Marcz*i bandafőnök és báj-hegedér, tányérozási körutjáról diadallal érkezett vissza. — *Beöthy Ákos* reassumátor, *Apponyi* kegyence, *Linder György*gyel való értekezése után lemondott ama reményről, hogy Angliában a miniszterelnökséggel fogják megkínálni. — *Gyömbér-Dara Ákos* sükösi kántor és előkelő orgonista, parodistikus operát irt, amelyet *Tüdő Zsiga* öszi vályog-vetés és nyári talp-alá-való-huznok előadásra fogadott el. — *Zichy Jenő* gróf vaskapu-ellenőr s fővárosi hölgy-kalauz, udvarlasi náthát kapott. A beteg meggyógyulása biztos, de állapota reménytelen. — *Apponyi Albert* gf. ma délután 4 órakor ülés után egyedül megjelent a képviselőházban s a miniszterelnöki székben próba-ülést tartott, mely — mint közvetlen forrásból értesülünk — kitűnően sikerült. — *Zichy József* gf. hintájának a rudja Bécs felé áll — a kocsiszinben.

> **A párbaj ellen** az ország biboros főpapja erős ellenszert próbált alkalmazni. Egyik párbajt vívott tisztviselőjét menten elbocsátotta, mert nem türheti, ugymond, hogy az ő emberei az ország törvényét lábbal tiporják. A párbajt pedig a törvény tiltja. — Miféle lomtárba való felfogás ez? De ne essünk kétségbe! A párbajnak van még mentsvára. Ugyanezen időben a budapesti törvényszék *Kéri Miklós*, volt kir. alügyész és jelenlegi kir. albirót, továbbá *Olay Lajos* országgyűlési képviselőt a formalitás kedvéért elítéli 6—8 napra. Ki is kívánhatja, hogy a főpap jobban tudja a törvényt magánál a törvényszéknél, vagy a törvényhozónál, vagy a törvény-végrehajtó ügyésznél. Milyen jó, hogy senki se hajt az olyan elavult nézetekre, mint amilyeneket jó *Vaszary* hirdet, különben hova lenne a párbaj, és kinek volna még kedve a nevét envérével kifényesíteni?

⊞ **A budapesti tanfelügyelő** átiratban figyelmezteti a képviselőház elnökét, hogy a törvény legalább két hónapi szünetet szab elő a serdülő fiatalságnak. Ennélfogva kéri, hogy vagy a további tanácskozást szüntesse be, vagy a Ház tanköteles ifju tagjait mentse föl a további munka alól. Orvosi szempontból is ügyelni kell rá, hogy az arany ifjuság a sok ülésezés által aranyeres ifjúsággá ne váljék.

∇ **Bevették** a tordaiak Ratiu ablakait. Azt mondják, hogy a *malaczo*t csak eltürik, de kikérnek maguknak mindenféle *disznóságot*.

⚡ **Az ember tragédiáját** Bécsben nemcsak színészek, hanem műkedvelők is előadták: egypár ártatlan fiatal ember ugyanis, akiket *Bismarck* fogadtatása alkalmából vérben-fagyban szedtek föl a kövezetről.

⊕ **A mucsai kondások**, kanászok, birka- és kukoriczapásztorok »*Olay Lajos*« című társas körében élnek

megelégedést keltett a képviselői rapidij fölemelésének hire. A kör sűrűn látogatott közgyűlésén egyhangu határozatba ment, hogy miután ők is szerfölt meg vannak magukkal elégedve, miután munkájukat emezek is kitűnőnek és kifogástalannak ítélik, ennél fogva ők is a duplájára kívánják emelni a napszámot. A pénzről pedig gondoskodják a közsé kasszája.

○ **Milán csillaga** még mindig emelkedőben van. Fejedelemből király lett; ma pedig kiválócsászár. \*)

\*) Császár ezülvul császár.

## Fürdői levél.



Kénkeő-Hévíz, jun. 15.

Állandó zuhany, melyet a fürdővendég az ágyban is élvezhet. A porral gondosan felhintett száraz malomból alkotott gyógy-csarnok alatt folytonos árnyék. A kúncsögi banda a legtávolabb eső sétákra buzdít. Kitűnő szolgálat. Dresszerezott kutyák a csizmát a patkóig, vas-szőgig eszik meg, hogy honi *Kneipp*-kuránk használói kénytelenek legyenek meztláb futkosni.

## Két petitio.



G—cs B—dek a millenium —  
S. V. a mitennium végett fordul az országgyűléshez.

## Egy igazi magyar mágnás.

Szánjuk-bánjuk eddigi tévedésünket. Van még igazi mágnás, aki gavalléros önzetlenséggel tud áldozatot hozni. Természetesen Bécsnek. Hadd ismerje Bécs is. Hiszen Budapest már úgy is jól ismeri.

Olvasatlan ezreket áldoz, hogy a bécsiek láthassák az »Ember tragédiájá«-t. A budapestiek úgy is láthatják.

De hoz ő áldozatot hazájának is. Hogy a messze földön híres kutyafalkáról hallgassunk, föl kell említenünk a tatai német színházat. O, ennek nagy békitő missziója van. Mikor a német színház nem kapott engedélyt Budapesten, avval indokolták, hogy nincs létjoga. Evvel szemben a magyarfaló németek országvilág előtt kürtölték, hogy igenis van létjoga.

Ki tudja meddig tart ez a surlódás, ha a magyar mágnás ügyes kézzel el nem simítja. Az igaz, hogy áldozatba is került.

Miután Budapesten nem lehetett, Tatán állított föl egy német színházat a maga költségén. Hadd győzödjék meg mindenki, van-e a német színháznak létjoga.

És mindenki meggyőződött, hogy ilyen (német) színháznak nincs létjoga.

Ezt is egy magyar főurnak köszönhetjük.

## Tönődések

Seiffensieiner Solomontól.



☆ *Oz öreg Bismarcktul o jelenléte fulhosználták o bécsiek ed kis onteszemit tön-tetésre. — Oz eszibe jotjo nekem errül oz ezzeri kotelikas pop, omi csok edjet-len ed prédikációnt todto o Péter és Párlul és minden olkolommal eztet mandatt el. Sakszar idj kezdett el o beszedit: Todjátak-i jámbar hívek, mi von mo? Mo von szent Ontol nopjo. Ozért beszélek nektek Péter és Párlul.*

☆ *Én mastand már igozán elhiszek, hojd o Bismarck oreság elvesztette o hotolmát. Mert o meddig valta neki o najd hotolmájo, o népet fidjelembe se nem vette, oz ójságokat edszeröen megvetette. Mastand pedig nodjon jól esik neki oz ováción o néptül is, mek oz ójságaktül is.*

☆ *O harvát bán oreság o zágrábi küzségtonácsnok jól o kürmire kappantotto. Evvel o Khuen-Hédervári oreság olejan istennek tetszü dalgat selekedte, ominél kölömbt mék o hébervári Kohen (füpop) se nem sínálta.*

☆ *Von nekönk még ed Harváthonk, ominék nem okodto Khoen-Hédervárijo, sopánsak Kohn Dávidjo.*

☆ *Oz »Emberboráti edjlet mint szüvetkezet« elen nyitatták mek o südüit. Sadálkazak ozon rojto, hojd ez oz özlet-ág, omi mente már olejan régen ki o divolbul és éppend olejan régen inszalvent: saksopán mastand mandta südüit.*

☆ *Ozto mandják, hojd nincs von semmi ójság o nop olott. Ho nem valna semmi ójság, oz valna oz igozí ójság.*

☆ *Hiábo fárodozza mogát o herr fún Vaszary primás eminencz, hojd kiirtsan o doejlom. Nem írthotjo ki o primás, mikar faljtan ellend dalgaznak o szekandánsak.*

☆ *Kölömben o herr fún Olay enyhe elitélése is valta Olay o főzre.*

## KATHEDRAI BÖLCSESÉGEK.

— Mit? Maga nem akar reggeli hét órakor itt lenni? Dejszen, édes öcsém: ha én kinyithatom a csipámat korán, maga is kinyithatja.

— Sok ivóvíz azért ihatatlan, mert több benne az idegen rész, mint a víz; de szükségből mégis csak megisszuk.

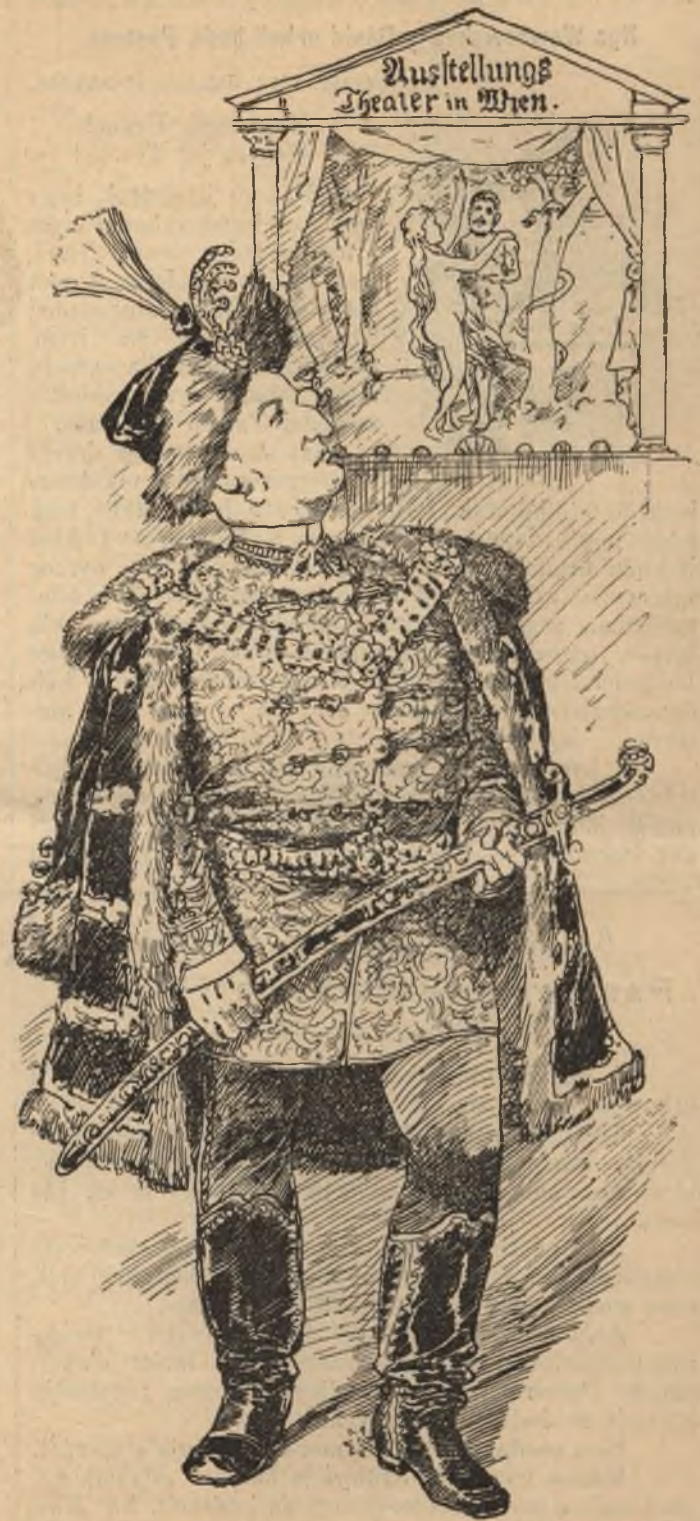
— Az arany bulla meg a magna charta édes testvérek, hanem azért az angol böftököt eszik, a magyar meg gulyásost.

— A szamar is tisztességesen viseli magát, ha sokat forog úri körökben.

# MAECENAS



Itthon mint a Herr von Bitz



Bécsben mint magyar mágnás

*csak a németet szolgálja.*

## TOJÁSS DÁNIEL

kasznárnak gazdasági tudósítása  
Ngs Wewrewsheggy Dávid urhoz buda Pestenn.

P. Gecsér 1892. Juhnius 15-ödikénn.



Nagyságos Uram!  
Kegyes jól Tevőm!

Kélvánom jehováatul, hogy ezen Levelemet valamej hives árnyékos hejen olvassa Ngod, mert ha ijjen melegen kapná betses Kezelyihez mint ammej Temperaturóban én irom, akkor gyürkésre hasanna a Ngod büszke nyaka, mint a szögedei Tzipóó — igenis.

tehát ez levénn az hurut bé szörzésére az leg alkalmatlanabb üdő-korszak, természetzerüen belém ütött, tsak hogy nem tudom, enyhité ezen a Náthán a Doktor Náthán uradalmi orvos ur, mert magyar honi nyereg származtatta illep-nyujtvány-nyom-dag-geörch-közi állapotomban seggéjt nyúltani mind eddétig nem vala kélpes, bátor megh nyugtatásomra ki lyelenté, hogy Isijászba leledzek. Ós ijász Apájim unokálya imé bélé és századveéghi is ijászban senyved — ami elég szomorú — igenis!

e nyeregényi vesztesség rá erányéttya hódulrányos jelentésemet a jubilejumi innep naplyaira, mejjek idáig is elveték hullámaikat, és ezeket Ngodnak azon kegyes parantsolattya tornyoztatta meégh

magossabbra, mideönn azon uri szándoklatáról értesítvénn, hogy párticibálni mésztatand az összes honyhazát képviselő magnási bänderijumba, készécsem elő a telivér »Csepü« févorinkat, mucsa-gecséri nevelésünk e disz koronályát — igen is — hát erre örömemben neki! és legott szálanként szedetém szélyel sörényét és Farkát, hogy az oda nem tartozó Bógántstól és egyébb czafatoktul megtisztítodgyon — ezek utánn 5 Kiló Szappan ajjának rejámosásával, csüggje és állaszőre lenyérásával, nem külömben eltergyedt Körmelyi kitakarétássával rembe hozám eksztérijumát annyira, hogy tükörbül avvagy kirakati ablakból maga sem esmért volna N. N. magára — igenis nem! — Lefityegő pampulája alól fogaji jóól kilázdódvánn, szinte mosojogni tecczett ez átváltozás felett — ámde —

Ezzel bé nem értem, hanem kitakarittatván az Magh-Taár szsikes pallását, vagy 3 hektónyi Melánsot sepreték összvel, mejjet megh eöröltetvénn, sikerült az kórnájburgi tápláló porhoz tejjesen hasonló Compozíciót létre hivni, mejnek beő adagolása »Csepü« interiumában kitünő hatással járt, ez által megh spórolván azon 1/4 kilónyi Puska port, akivel ötet az Öröm-Innepen elsütendeő álglyúk hanglyához szoktatni akarám. Mindamellert próba lovaglásokat tartaték, és ezek alatt a béresnök éljeneztek, verték összvel a serpenyöket és tepsiket, mintedgy utánn az idvezlő kürt harsogást, dobolást, de »Csepü« kutyában sem vévén ez innepi zalyongást, nemes véreben levő pflegmályából kiforgatható sem korbáccsal sem botval nem vala — igen is! —

Annál leebb verő volt rám nézvest Ngodnak azon kontrárius Parantsolattya, hogy az elő és hátul készülteket hadgyam abban, mert Ngod nehezménye-

## A „Borsszem Jankó“ tárczája.

## Pantheon obscurorum virorum.

— Kolozsvári Kiss István. —

A szélbal obstrukcionális kovács-műhelyének a fujtatója. Csatár-sün N° 2.

Esett birka-hússal ember még soha sem vitte többre, mint Kis-Kún-Halás városának képviselője, ki a régi mázsa-mértéken 249 fontot nyom ez idő szerint.

A mandátumot oldalági örökösödés czimén nyerte sógorátul, Dr. Farkas Imrétől, aki, mig képviselő volt, soha sonka nélkül nem utazott Budapestre.

Kolozsvári Kiss István már nem ilyen tarisznyázó képviselő, mert ő ország-világot látott ember, aki, ha Füzseről Budapestre elkerül, szívesen fogyasztja az ételt és italt a Szikszayban.

Nem csoda, ha ilyen termet megkívánja a magát.

Már a boldogult Szönyi is kezdett gondolkozni azon, valjon ne szüntesse-e meg az intézetét, ha Kiss István továbbra is növendéke marad.

De hát egyszer csak befejezte ő is »tanulmányait«, panasz ne essék, szólván. Aztán biz ü nála

nízött a külföldnek, teve nagy utazásokat, de csak olyanformán mint a koffer.

Londony-országban is járt. Egyszer csak jön ám onnat a staféta boldogult édes apjához, hogy aszongya: »Edős apám! Kúdjön de mingyár ötven fontokat, de aztat is ezüstbe!«

Utczu, szegény jó István bácsi megijedt és ami ezüst gyertyatartó, koppantó, evő és kávé kanál volt a háznál, összepakolta mind, és vagy 66 font nehézségben el is küldte az ő szeretett fiának. A Pista gyereök nem is haragudt meg érte.

Hogy visszajött, átvette a füzesi meg pirsói birtokokat, hol még a béreseinek is *Makulayt*, *Taczkerajt* és *Diczkenst* köllött olvasni.

A külföldön szerzett nemzet-gazdasági tapasztalatait teljes mértékben akarván hasznosítani, felcspott a kis-kun-halasi szélső balpárt elnökének.

Kibuktatta bömbölő szavu *Szilády Áront* a képviselőségből és betelepíté *Mocsáry Lajost*.

Szónokolt minden nagy nemzeti ünnepség alkalmával, így készitvén el magát arra a nagy missióra, mely most reá ragadt.

Tősgyökeres, igazi saftos mondásaival nagy népszerűsége telt szert.

ket támasztván, a bűnbándérijomban részt venni már most méltóságán alólinak tartya —

mej közben a mucsai Szróli izrahelita hírét bevénna a »Csepü« trenérozásának, a Nemesi Birtokra elegáns két kerekü Laptikán bejállított, hozván nehány majomlika vázát, és azon alyánlatot téve, hogy févorinkat, megh felelel kohndicziójában lévőnek találván, kész érette 24 florénokat kifuzetnyi — de

nem merém e kedvedző alyánlatot elfogadni, mert ekkor nyaka szakadna, oszlopa dülne mucsagecséri Istállónknak és ezzel egyetembe a tele-veér Tenyésztésnek is — igen is! —

Amire Szróli részéről az vetődött ellen, hogy hiszen a févori 18 Évek ólta nintsen tenyészeti tehetségben, levén ő (a »Csepü«) mind a 4 lábára Paripa — amijért őtet (Szrólit) méltósággal rendre utasítván és rá uszítván rendelkezési állományban lévő kutyáinkat, véle a további alkudozásokot mexakítám — bár Ngod reparantsolattyára az negócizigá-czifó fonyalát ulyból össze tsumózhatom — ebben az esetben kikötvén, hogy bőre levonyásával, kommentzifó tzélatából husával beszámoljon, migh a ditső Paripa tsonti szkelétrumát avvégből szolgáltatassa ált, hogy annak kikészítésével »Ló-Eősök Idvleldéje« tzimezetű nemesi gyűjteményünknek alapját megvessük, mint láttam ezt Bábólnán, Kisbéren, Mezöhegyesen seött Hohenhában is — igen is —!

Mejjek utánn öröklök

Kegyess Jóltevőmnek

Nagyságos Uramnak

hóduló tisztelettel

tanulmányos hiv szolgálja

tikmonyi TOLYÁSS DÁNIEL m. p.

oklev. gazdász.

Egyszer *Mocsáry* éppen a beszámolóját akarta tartani Halason, a nagy vendéglő udvarán. Csúnya ónos eső esett. A kún-magyarok a subácskában nem fáztak, hanem antul jobban fázott *Mocsáry*.

— Menjünk be Pista, — szolt hozzá *Mocsáry* — a kocsiszin alá! Mert én itt nem birom ki.

— De bátyám, ha a rideg marha kibirgya, nekünk is ki kell eztet tartanunk! — válaszola *Kolozsvári Kiss István*.

Olyan éljenzés következett erre a válaszára, a melyet a nagy vendéglő udvara még sohasem hallott.

De, ha *Mocsáry* ki nem birta, kibirta ő.

Most már ő a képviselője annak a töbül met-szett magyar városnak, melyben a közös-ügyes magyar kaórrmány 25 évi kormányzasi ideje alatt értékben meghanyatlott a földbirtok, kifosztották adóban a lakosságot és tönkre ment a gazda-osztály.

A hajdani jó kövér, hájas és paizsos nyakú polgárok helyett ma sovány, vézna alakok lézengnek éhezve és szomjúhozva, mert az átkos kaórrmány még a betevő falattól is megfosztja az embereket; pedig hát Halasról ment föl az a hires deputáció Bécsbe 1863-ik évben inségkölcson végett, melynek egyetlen tagja sem nyomott kevesebbet 250 fontnál régi mér-

1-ő *Utól Irat*. Az ú. nevezett »*Békahágás*« feredő vize elapadván, éppen ojan illattal büzől, mint a parádi tseh viceforrás — mej illat élvedzése mellett a közönséges kutvív is gyógyi forrásból merejtettnek látszik, és azon kedves tsalódást üdéli elő, mintha Ngod a Károj feredői sprúdelit szörpölné — Ha ezen illatot Palatzkra lehetne felyteni, nagy volna a haszon, mert a bele keverendő buda-Pesti szék-városi víz tökéjre emelné az illuzijót. Ki is lehetne adni komisz jóba Bydheskuthy Uram Eötsémnek.

IDEM DE EADEM.

2. *Utól Irat*; az Gabnák szépen le feküdvén, veresedésekkel esmégh a rozsdával bíztatnak — különben minden felé duzzadás, dagadás, bulyaság a Növényzetben — Arpy Urffyról és tselédi állományunkról hasonló lyókat lyelenthetvén — közben a Bürge nyiráson is által esénk, mint Tálás János az ő Jutka nényén, mikor eltemette. — az elmaradt bandériumi lovaglásból elmaradt gyémánt boglárt, Ngod kegyess meghagyásához képpes, által szolgáltatám Ágyesnak, ki azt a Stégród Jakab czibaki ötvössel megh betsültetvén, 1 forint 30 krajtzárookban állapodott meg és fele áron magához váltani halylandó is — amej nyirásba fenn tisztelt özvegy Béress hölgy nem adta be Jakab urnak a derekát — igenis!

I. DE E.

## MŰFORDÍTÁSOK.

— Lovat vasalni = das Pferd bügeln.

— Du machst verzweifelte Mienen = te kétségbeesett aknákat csinálsz.

ték szerint. És midőn a város főjegyzője ékes német nyelven ekként mutatá be a küldöttséget az akkori osztrák pénzügyministernek: »Excellenzia! Ik néme mir dén frajhajt förczustellen dasz Halaser élende deputáció!« — elnevette magát a minister és el is beszélte Ő Felségének. Midőn a halasi küldöttséget audiencián fogadta s midőn a sonkán hizott küldöttségi tagokon végig tekintett — bajszát pödörve s mosolyogva mondá: »Kérelmük, melyről már értesítve vagyok, teljesítve lesz.«

*Kolozsvári Kiss István* persze még akkor gyermek volt; hanem a termete most már olyan, hogy bátran lehetett volna az akkori küldöttségnek tagja.

Am azért, hogy 249 régi font testnehézséggel dicsekedik, *Csanyágyi* bácsi nyomán ugyancsak szidja az kaórrmányt, amért éhön veszejt az nélpet, és hogy a halasiak szája elől elszedi az utolsó falatot.

Különben évenként 40 darab kövér disznót szokott vágatni; ide nem számítva a vérben leszúrt birkák húsát.

Halas város elszegényedettségének hívebb ábrázolóját azonban keresve sem találhattak volna.

Legyenek vele boldogok!

KUJTOR JANI.

## Fővárosi szemét-ügy.



**Magistratus.** — Aki hozzája nyul, kivágjuk a szemét!  
Nem holmi giz-gaz ez: fővárosi szemét.

## Apró versikék.

## Jubileum után.

Mit ér a lány turnír nélkül  
Jubileum ordó nélkül?  
Aludj Marics aludjál.  
De ne mindig aludjál,  
Hanem ordót is adjál.

\*

## Zágrábból.

Községtanács Zagrebuban  
Van iszonyu bánat-buban,  
Horvát támad, horvát bánja...  
Megmutatta kemény bánja.

## FÜLETLEN GOMBOK.

## Világfájdalom.

Hajós az ember,  
Az élet: tenger.  
S világfájdalomnak neveztek,  
Ami csak tengeri betegség.

— A dinamit, mikor még csak  
ellopják, máris nagy zajt üt.  
— A messze menő intézkedés: közel  
jövő bajt szokott jelenteni.

## Sanyaró Vendel nyögései.



— *Jaj! . . . nekem is lovagias  
affairesm készülöben. A fliksnáj-  
derom elküldte hozzám a segédeit.*

— *Mit ér az, hogy rostély  
van az én ablakomon? Hát  
lehet a rostélyos ablakot meg-  
enni?*

— *Hogy tápláljak én illusió-  
kat állapotunk javulására nézve,  
mikor még magamat sem táplál-  
hatom?*

— *»Ej, sületlen viccz!« mondá  
a főnököm. »Hát nagyságod  
tőlem süttet vár?« kérdezem  
logikai erővel.*

— *Hallom, hogy forgalomba  
jönnek 1 krajczáros levelező-  
lapok. Valahára én is küldhetek  
talán ujévi üdvözlő levelet az én*

*Lizikémnek O-Budára, akivel akkor beszéltem utoljára,  
hogy beállt a Duna.*

— *Utoljára még ugy elgyengülök, hogy hat  
ember sem lesz képes fölemelni.*

— *Csak érnék már a baraczk, hogy én is ehet-  
ném cseresznyét!*

— *Pióczát akartak rám kaptatni a minap. Akár-  
csak szoptatós dajkának vittek volna.*

## Reb Menachem Cziczeszbeiszter

szörnyll átkozódásai.



— *O gráf Zichy Jenü pro-  
tegirozzon o te lángyadat és tön-  
tessen ki mexülítással o te fele-  
ségedet!*

— *Sináljál te nászotozást és  
balandalja meg mogát o vonat-  
vezetű!*

— *Könyöröljenek mek te roj-  
tod!*

— *O Polszky Ferencz oreság  
veszitsen el oz üvé náthóját és  
te ledjél tüle o becsöletes mek-  
tolalú!*

— *Oszódon tonoljonok o te foid!*

— *Ledjen te neked ü felsige bevonolásokor o  
lokásodon tiz oblok oz Ondráse-ótra!*

— *O Szilágye Dezsű oreság kedjelmezzen meg te  
neked!*

— *O váruuserdüi omnebucz lován óljél te mint disz-  
bandériom!*

— *O te haupttrefferedrül sóljön ki, hojd sojtóhibo  
valt!*

— *Ne ledjen teneked egyép jönöröséged ezen o  
világan, mint o te szépen nüvekedű tyóxemed!*

— *O vornyók operáljonok mek o te szemedet!*

— *Ne ledjen neked edjéb hypoték o kezedbe,  
mint o becsöletszű!*

Semper idem.



— Vaargha fiam, erre is pályázunk!

### Viczmándi Kalembursky Viczibáld

szóficzaviczamodásai.

(A »Központi« fülkéjében.)



? Az a királyi jubileum korán ázasi ünnep volt.

? Mi különbség Szilágyi D. és Szapáry Gy. közt? Amaz *justiz*-miniszter, emez *just* is miniszter. (*Függeszszenek föl!*)

? Azt írják a lapok, hogy Wekerlének eszeágában sincs a valuta-szabályozást *most* ke-

resztül vinni. Megbízható forrásból hallom, hogy ez a hír — *valutalanság*.

T. Szerkesztőség!

Félreértésk kikerülése czéljából kijelentem, hogy az a sovány, szöke, fiatal ember, aki világos felöltőt viselt s akit Bismarcknak bécsi fogadtatása alkalmából erőszakkal kellett a volt vaskanczellár kocsiájából eltávolítani, nem én voltam.

A. E—l.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



V. Aranka. Öszinte irigylésünk tárgya az az elmés győri fiatal ember, akinek ötletein olyan pompásan méltóztattak mulatni. Minden esetre a saját fogyatkozásunk, hogy mi nem bírjuk fölfedezni annak az

elmés győri fiatal embernek sziporkázó élezeit. — Daud. Az ön küldeménye nagyon ismerős nekünk. Önnek is az, ugy-e bár? — H. Ó. Aki tehetne benne, ez idő szerint fekvő beteg. Beméltéleg egy hét multán talpon lesz, mert hogy éppen ennek sajnága akadályozza a gyors fellábadást. — Sz. B. Még erről korán lesz beszélni. — A. B. A váratlan kedves megemlékezést melegen köszönjük. Az apróságok beváltak. A tréfát naptárunk részére rajzoltatjuk meg. — Pdr. Az árvízben sohasem mutatkozik czápa, ha csak két lábú nem. — *Több kéziratról a jövő számban*

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.

Cs. kir. szab. Adria biztosító-társulat. Ezen társulatnak a Május hó 19-én Triestben tartott közgyűlése elé terjesztett az 53-dik üzletévre (1891) vonatkozó igazgatósági jelentés és zárszámadásokból kitűnik, hogy a lefolyt év kitűnő eredményt mutatott fel, melyhez a társulat által folytatott minden üzletág hozzájárult. Az értékpapírok áremelkedése által elért 111.479 frt 59 kr. nyereség hozzáadásával az évi nyereség 875.210 frt10 krt tesz. Ebből mindenk elélt 111.479 frt 59 kr. az értékpapír áringadozási tartalékhoz 100.000 frt az életbiztosítások külön nyeresémi tartalékához és 300.000 frt a jégbiztosítás külön tartalékához utaltatott; ezek levonása után egy 363.730 frt 51 krt tevő nyereség egyenleg mutatkozik, — melyből részvényenkint 60 frt osztatik szét, míg 30. 813frt 36 kr. új számlára vezettetik át. Az életbiztosítási osztálynál 10.318,170 forint tőke és 17.452 frt járadék-összegezőlő kötvények állittattak ki. A biztosítási állomány 1891. december végével kerek számban 62 millió forint tőke és 133.775 frt járadék összegre rugott. — Halál és élet esetekre szóló biztosítások után 974.866 frt fizettetett ki és ezenkívül 234.576 frt függő károk fedezésére helyzetetett tartalékba. — A díjtartalek 1 037,583 forinttal emelkedett saját számlára, az tehát immár kerek 12.800,000 forintra rug. Az elemi (tűz, szállítmány és jég) biztosítási ágak díjbevételei 8.119,839 frtot tesznek. A viaszbiztosítások 3.097,645 frtot és a károk saját számlára 3.388,784 frtot vettek igénybe. Ezenkívül 348,586 frt függő károk fedezésére helyzetetett tartalékba. — A tűz és szállítmányi osztály díjtartaléka tesz 1.666,962 frtot. A több éves biztosítások díjkötelező tárczája tesz 21.502,749 frtot. A díj és nyereségtartalékok, melyek 1891-ben kerek 1.600,000 frttal növekedtek immár közel 16 millió forintra rugnak, és pedig: Az életbiztosítások díjtartaléka 11.791,890 frt. A tűzbiztosítások díjtartaléka 1.628,878 frt. A szállítmány biztosítások díjtartaléka 40,084 frt. A jégbiztosítások tartaléka 500.000 frt. Értékpapírok áringadozási tartaléka 246,384 frt. (A mérleg) Értékpapírok áringadozási tartaléka 166,454 frt. (B mérleg) Az életbiztosítási osztály külön nyereségtartaléka 350,000 frt. Átalános nyereség tartalék-alap 1.158,070 frt.

A hólyag hurutos állapotában. Hólyagcsőhurutban, vérvelésnél stb., kitűnő hatású gyógyszer a Santal Midy. Hatása szelid és biztos, azonban a siker a Santal olaj tisztaságától függ. A Santal Midy nagy sikerét és jó hírnevét épen annak köszöni, hogy Midy a legtisztább mysuri santal olajt alkalmazza. Kapható Budapesten, Király-utca 12., Török József gyógyszerházában. (528)

Csúz, köszvény, tagszagatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a

## Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennél fogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller“ kérendő.

(5288)



## Fernet-Branca (gyomorkeserű),

Branca Testvérek különlegessége Milanóban, kik egyedül bírják ezen gyomorkeserű gyártási receptjét.

! Valamennyi világiállításon kítüntetve!

Minden családban nélkülözhetlen!

Számtalan bizonyítvány a legelső orvosi tekintélyek részéről, ajánlja a Fernet-Branca használatát, Branca Testvérektől Milanóban. A Fernet-Branca rendkívül elősegíti az emésztést, kiváltkép izgatóság hat az étvágyra s szikvízzel, ürmőssel, kávéval stb. igen kellemes ídítő italt ad. Óvakodni kell az értéknélküli utánzásoktól s ügyeljünk rá, hogy minden áru legyen keresztre rá legyen írva a Fratelli Branca & Co. ezég czíme. Kapható valamennyi csemege-kereskedésben, kávéházban stb. Vezérügynökség Ausztria-Magyarország részére

(629)

F. SCARANO,

BÉCS, VII., Zollergasse Nr. 35.



— Ugyancsak sikkes uti ruha van a feleségeden. Hol vetted?

— Hol egyébütt, mint Weiner Mátyásnál (Andrássy-ut 3).

(618)

## A FÜRDŐ-IDÉNYRE!

A legolcsóbb  
beszerzési forrás.

# MÜLLER J. L.

A legolcsóbb  
beszerzési forrás.

illatszer- és pipere-szappan-gyáros

Gyár: Rottenbiller-utca 36. **Budapest**, Raktár: Koronaherczeg-utca 2.

A legjobb és legalkalmasabb aján-  
dék a legújabb illatszer

## BOUQUET ROYAL,

egy üvege árá 1 frt 50 kr,  
2 frt 50 kr és 5 frt.

Dus választékban. **UTAZÓTÁSKÁK** berendezve czélszerűen és elegánsan.

valódi elefantsontból,  
ébanfából, békateknőcsből való kitűnő  
**köröm-, fog-, haj- és ruha-kefék,**  
és izléses alakú  
kézi tükrök nagy választéka.

**Fenyő Eau de Cologne**  
erosítja az idegeket. Ára 50 kr, 1 frt, 2 frt és feljebb.  
**Fenyő Eau de Cologne-szappan**  
lágyan és fehérén tartja a bőrt. Ára 50 kr és 80 kr.

Holgyek részére a művésziesen készi-  
tett legújabb divatú  
**divatos hajtűk**  
békateknőcs, aranyteknőcz és bronzból  
valódi aranyozással.

Főforrása a legszebb kivitelű selyem-szascheknak.

Továbbá kellemes meglepetéssül ajánlhatók a rendkívül fényes kiállítású selyem illatpárnácskák költői díszítésű pompás kivitelben, átható tartós illattal. Szintén czélszerű és tetsző ajándék-tárgyak a ritkaságú illat-permetezők, melyek a színházi-, bál-, hangverseny- és estély-saisonban az egyenletes illatosításra nélkülözhetlenek.

Nagy raktár **fürdő-szivacsokban.**

Különbő illatszerek; szájvizek, szappanok, paszták, rizsporok, kölni vizek, fogporok, kenőcsök, olajok és fürdő-szivacsok s egyéb pipere-czikkek nagy választékban a legolcsóbb árak mellett.

Paradisi-  
oak ismeret ég-  
vényes - kénes sava-  
nyvíz, hatalmas gyógy-  
szer jóték légszék-, tüdő-, gyomor-,  
bél- és hólyaghurutban, húgykő-, és fő-  
vénykórban. Országosra ismert és használt  
dísz ital, a mint ilyen különbözően ajánlható

# PARÁDI

## SAVANYUVÍZ

EDSKUTY L.,  
Budapesti szállal.  
(639)

ott, hol az ivóvíz rossz, vagy hol forras és jűrvék-  
nyos betegségek uralkodni szoktak. Kizár-  
rélagosa rakatár Budapest részére



Cseh  
**gránát-ékszer.**  
**AUGUST GOLDSCHMID & SOHN**  
k. u. k. österr. Hoflieferanten.  
Prag (Csehország) Berlin  
Zeltnergasse 15. Friedrichstr. 175

Árjegyzék  
1000 legújabb mintájú képpel ingyen  
és bérmentve. 524

# MATTONI-FÉLE

## GISSHÜBLER

legtisztább égyényes

### SAVANYU-KŰT

legjobb asztali- és üdítő ital,  
kitűnő hatásának bizonyult köhögéssnél, gégebajoknál,  
gyomor- és hólyaghurutnál. (608)  
**MATTONI HENRIK, Karlsbad és Budapest.**

**Freund**  
BUDAPEST  
VII. ÖDÖRNY-UTCA 19  
ÉS SÍP-UTCA 10.

Ajánlja a t. cz.  
könyvnyomdatulaj-  
donos uraknak valam-  
int a nagyérdemű  
közönségnek min-  
dennemű horgany-  
képedzéseit,  
horganyklichéket

folyóiratok, árjegy-  
zők, hírdetések  
stb. számára, a leg-  
kitűnőbb kivitelben  
s a lehető legjutá-  
nyosabb árak mellett.  
Vidéki megbízások  
utánvétel mellett a  
legpontosabban tel-  
jesíttetnek.  
Ugyanitt olajnyo-  
matok is készített-  
nek könyvnyomdá-  
mára. (573)

**A MAGYAR ASZFALT**  
**RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
Budapest, Andrásy-ut 30. sz.  
elvállalja minden néven ne-  
vezendő (627)

**aszfalt burkolási**  
valamint szárazzátélti mun-  
kák teljesítését jótállás mellett,  
legolcsóbban. Elismert legjobb  
minőségű aszfalt anyag a vi-  
dékre is szállítatik.  
Telefon.

Rendkívül fontos találmány gyengesség ellen!

# Férfiaknak

A csász. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak a férfiak rö-  
gön, tartósan és minden utóbajok nélkül, még oly esetekben is,  
hol semmi sem használ; még több évi gyengült vagy elvesztett  
erő is helyreállítatik (külöleg észrevehetően, garantizott  
ártalmatlan, izgalom nélkül, kellemes gyógymód). Híres tanárok  
elismert nyilatkozatai legmelegebb orvos: ajánlások és alaposan  
kigyógyultak ezernyi hálaíratat érdek nélkül tanácsolták a cz. és  
kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A  
küldés és csomagolás diszkrétíval. Tartalom és származás felismer-  
hetlen. **Dr. ALTMANN KÁROLY, Bécs, VII., Maria-  
hilferstrasse Nr. 70.** Felvilágosító röpíratok kívánatra  
ingyen és bérmentve küldetnek.

# SANTAL-CAPSULÁK

## MIDY-féle

A mindennemű titkos betegség, hólyag-  
hurut, folyás ellen mint gyógyszer ezeltől  
oly általános közkedveltségben részesült Co-  
paiva-balsam ma már alig jó használatba,  
résztint kellemetlen szaga és íze, résztint a fel-  
bőfőség, hányinger s más egyéb gyomorhajok  
miatt, melyeket használata okoz.  
**MIDY** ur által feltalált tiszta lepárolt  
**SANTAL-SZESZ** nem bír ezen kellemet-  
len tulajdonok egyikével sem, s 48 óra alatt  
még a legidegűtebb s legfájdalmasabb  
kifolyásoknak is a nélkül, hogy a gyomor-  
nak terhére lenne s minden befecskendezés  
segélye nélkül csaknem teljes megszűntét idézi elő.  
Egy üveg ára, használati utasítással s 50 to-  
kocsával 2 frt 10 kr., 2 frt 30 kr. előleges beküldése  
mellett vidékre bérmentve küldetik. Minden tokocsán  
„MIDY“ név látható. (522)

Raktárhelyiség: PARIS: 8. rue Vivienne.  
BUDAPESTEN,  
TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél, király-utca 5. sz.

**STERNBERG ÁRMÁN és TESTVÉRE**  
hangszer-ípar  
Budapest, Kerepesi-ut 86. sz.  
Saját gyártmányu mindennemű  
hangszereknek azok kellekeinek  
és alkatrészeinek nagy raktára.

Legújabb! Legújabb!  
**MINIATUR ARISTON**  
változtatható játéklapokkal és  
korlátlan másorral.  
Ezen új találmányu hangszerrel minden  
előzetes tanulmány és zenelímeret nélkül  
csak meg csak tetésed szerinti zenelá-  
bat lehet játszani.  
Ára 8 frt 50 kr. a játéklapok da-  
rabja 25 kr.  
Megrendelések az árak előleges beküldés  
mellett vagy utánvételre fogadjatnak.

## Hazánk legkedveltebb savanyuvice

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend

A MOHAI

# ÁGNES

FORRÁS

Legjobb asztali- és üdítőtál  
Kifűző szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

6) Fensége József főherceg asztalán rendszeres ital szolgálat.  
Frisz töltésben mindenkor kapható:

**Edesutya L.** csás. és kir. és szerb király  
udvari szállítónál Budapesten.  
Gyógyintézményekben, fűszerkereskedésekben és vendéglőben.

## Orvosi tekintélyek által

vese, húgydara, köszvény és hólyag bántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál rendelve.

# Salvator

égyvényes vasmentes savanyuvice szénsavdús,  
lithium tartalmú forrás.

Borral használva igen kellemes üdítő italt szolgáltat.  
Kapható ásványvíz-kereskedésekben a legtöbb gyógyszerár-  
ban. SALVATOR forrás igazgatósága Egerjésen.  
Budapesten főraktár ÉDESKUTYA L. urná.

## VÉGHLESI

# VERA

FORRÁS

Hazánk legfinnyabb, legolcsóbb és legjobb szénsavdús, égyvényes SAVANYUVICE, Véghles-Szalataán, Zólyomgyegy, mindíg friss töltésben kapható a budapesti főraktárban Erzsébet-körút 56. sz., továbbá: fűszerüzletekben és vendéglőkben. Számos raktár a vidéken. Telefon 552-2. Költözés.

(587)

Biztos gyógyhatású präparatum a

# „CANNABINE.“

Férfi betegségek ellen. Egy üveg (1/4 adag) Cannabine-cseppek 5 frt. — Kis üveg (1/4 adag) 2 frt 50 kr. — Egy üveg »Injektio« 50 kr., orvosi haszn. leirattal. Bougi Urethral. Caou (cső-sebénél) 20 db 2 frt. (Nők részére külön készítmények.) Budapesten TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél, Király-utca 12. — Debreczenben Dr. Rottschnek gyógyszer. Szegeden Keresztes Sándor. M.-Vásárhelyen Nagy Sándor. Miskolczen Dr. Szabó Gyula és Ujházy Kálmán gyógyszer. Bécsben, Prágában Fürst F. gyógyszerésznél.

(509)

(1892.) Budapest. Nyomatja a kiadó-tulajdonos Athenaeum irodalmi és nyomdai részvénytársulat.

## Csak 3 frt

a legszebb és legéleztetőbb

## ünnepi-ajándék.

(Emlék az elhunytakról.)



Arczképek életnagyságban.

Bármely beküldött fénykép után. Előleg 1 frt. Szállítási idő 10 nap. A hű besenlatért kezeség vállalatik. A fénykép sértetlen marad. Karácsonyi ajándékul ezant megrendelések előbb küldendők be.

**BODASCHER SIEGFRIED**

Jutalomdíjazott műterme

BECS, (614)

11. Grosse-Pfarrgasse 6.  
Alapítva 1879-ben.

## GUMMI

és halhólyagok, francia gyártmány (ártalmatlanságot jóállás) orvosi tekintélyek és szaklapok által magbeszélve és különbeszélve ajánlva. Tuzetontkint 60 kr., 1. 2., 3., 4 és 5 frt. — **Cápotie**. Americanas textja 2 frt **Safeti Sponges**, női övszer. Prof. Lister módszere, textja 1., 2., 3 és 4 frt. **Ujdonságok**. **Felyporus** avantage 1 frt 50 kr. Ujjon javított női övszer 1886. márcs. 22-dike óta forgalomban, nagy előnyökkel bir nagy kedveltség miatt. Valódián csak

**FEITEL LIPOT**-nál

kapható. Wien, I., Kärntnerstrasse Nr. 23 T. ca. k. kereskedelmi törvénszékileg bejegyzett cég és Páris, 13. Rue des petites Ecuries, készpénz vagy utánvét mellett. — Egyetlen párisi képvislet Ausztria Magyarország részére. — Rgy teljes, használható 12 drbot tartalmazó minta-collectio 1 frt 80 kr Magyar levelezés.

(682)

## Szt.-Margitszigeti gyógyfürdőhely.

BUDAPEST.

A szt.-Margitszigeti 43.7° C. hévvíz kitűző eredménnyel használtatott mint fürdő vagy belsőleg mint gyógyital és **belélegzésre** a következő kóralakok ellen: **köszvény**, csiz, zsábák, idült kitégek, külsértések után föllépett izzadmányok, görvély és bujakór, máj-, gyomor-, bélbántalmak, idült székrekedés, hólyaghurut, női bántalmak, garat-, gége-, tüdőhurut, hűdések és idegbántalmak. A gyógy-mód hatásosabbá tétele céljából meglepő sikerrel használtatott a **massage és villamos fürdő**. 135 hold sétakert, tisztá, pormentes levegő és 300 vendégszoba, társalgási és tekéző-terem, posta, telefon, távirda, gyógyszerár és elismert jó konyha. Rendelő fürdőorvos Dr. Bauer Antal, főhercegi udvari orvos. Naponta katonas és czipányzene. Hajóközeledés félóránként; menet-tértíjegy: hétköznap 20 kr., vasár- és ünnepnap 34 kr., gyermekjegy 10 kr.

Fürdőidény tartama május 1-től szeptember 30-ig.

A szobaáraknál május és szeptember hóban 30% engedmény. A hévvíz, mely az eddigi tapasztalatok szerint **köszvény** ellen oly hatásosnak bizonyult, hogy joggal **köszvény-gyógyvíznek** nevezhető, frissen töltve készletben, főraktár **Edesutya L.**, udv. ásványvíz szállítónál Budapesten.

(835)

Árszabály kívánatra bérmentve megküldetik.  
**A szt.-margitszigeti gyógyfürdő-felügyelőség Budapest.**



Képviseletet keresetetik. (512)

H. Beck, Bécs. III. Hauptstrasse.

## AZ ÖNSEGELY

híttanácsadó mindama szerencsétlenek számára. A kik ifjokori könnyelműségök folytán erők hanyatlását érezik. Ha szonnal olvashatják továbbá az idegességben, szívdobogásban, nehéz emésztésben, aranyérbén szenvedők is E könyv évenként ezreknek adja víz-za az erőt és agázását. Kapható beki dot 1 forintért vagy utánvétellel Dr. L. Ernst hasznos-nyvi orvosnál, BÉCS, Giselstrasse 11. A könyv borítékba zárva küldetik meg (514)

## Hôtel Bellevue

Bécsben,

a Ferencz-József pályaudvar áttellenében elegáns és olcsó szobáinál (80 krajczártól kezdve), a lóvasuti és társaskocsi közlekedésénél fogva a cseh fürdőbe utazók számára különösen ajánlható. (816)

## AMERIKABA.

MENETJEGYEK KAPHATÓK

(505)

NIEDERLAENDISCH - AMERIKANISCHEN

DAMPFSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT-nál

I., Kolowratring 9.

IV., Weyringergasse 7. BÉCS.

Értesítések és felvilágosítások ingyen s a legpontosabban

A legrövidebb, a leggyorsabb s a legolcsóbb utazás.

## Gummi!

Egyedüli képvisletet Osztrák-Magyarországban a legnagyobb **különlegeségeiben** **vilámszathatlan párisi cégeknek** (624)

„F. BERGUERAND FILS“

Jótállás mellett valódi párisi „különlegeségeket“ gummi és halhólyag tucatszja 3 frt — 6 frtig Ujdonság!! halhólyag gummi szállel 4 frtől 6 frtig. Bouts americains (Ca potes) 3—5 frtig. Ujl Pely porus női övszer 2 frt. Párisi hályk-szivacsokák 2—5 frtig. Megrendeléseket díszesen és gyorsan eszközöl

**KELSTI J.** cs. és kir. szab. gyáros

Budapest. koronaherzeg-u. 17. szá. (szerviták-palotája).

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.